

勃列日涅夫言论

第十五集

(1979年)

上海译文出版社

勃列日涅夫言论

第十五集

(1979年)

上海译文出版社

勃列日涅夫言论

第十五集

方子汉 卫 懿等译

上海译文出版社出版

上海延安中路 955 弄 14 号

新华书店上海发行所发行

上海群众印刷厂印刷

开本 850×1156 1/32 印张 11 字数 208,000

1982 年 10 月第 1 版 1982 年 10 月第 1 次印刷

印数：1—5,600 册

书号：3188·41 定价：(六)1.10 元

内部发行

目 录

应联合国教育、科学及文化组织请求向少年儿童祝贺新年的广播电视讲话……………(1)

(1979年1月1日)

致“东港”第一期工程的建筑工、安装工、设计师、操作工,党、工会和共青团组织以及参加工程建设的全体人员……………(3)

(1979年1月8日)

答美国《时代》周刊问……………(5)

(1979年1月9日)

致苏联煤炭工业部古科沃煤炭生产联合公司列宁共产主义青年团六十周年煤矿的建筑工、掘进工、安装工,党、工会和共青团组织以及参加工程建设的全体人员……………(12)

(1979年1月12日)

在保加利亚共产党中央第一书记、国务委员会主席托·日夫科夫举行的欢迎晚宴上的祝酒词……………(14)

(1979年1月13日)

致意大利总理安德雷奥的信……………(16)

(1979年1月16日)

致全苏文化工作者会议的参加者……………(18)

(1979年1月16日)

在保加利亚举行告别宴会上的讲话……………(20)

(1979年1月16日)

致苏联大百科全书主编、《百科全书》出版社、莫斯科第二
印刷厂、雅诺尼斯造纸厂全体人员……………(22)

(1979 年 1 月 17 日)

致参加建造“联盟”国际过境天然气管道和奥伦堡天然气
综合企业工程的苏联石油天然气建筑工业部、动力部、
安装和专门建筑工程部的建筑和安装单位，天然气工
业工作人员，党、工会和共青团组织以及全体人员……………(24)

(1979 年 1 月 18 日)

致建成和掌握巴夫洛达炼油厂生产设备的炼油工、建筑
工、安装工、机器制造者和全体人员……………(26)

(1979 年 1 月 19 日)

致日内瓦裁军委员会参加者的贺电……………(28)

(1979 年 1 月 24 日)

致敖德萨港口附属工厂第一期港口生产和港口工程设施
的建筑工、安装工、操作工、设计师以及参加工程建设的
全体人员……………(30)

(1979 年 1 月 25 日)

致生产液体肥料、硫酸和化工设备的苏密化学联合公司
和伏龙芝化工机器制造综合企业的工程建设的参加
者……………(32)

(1979 年 1 月 26 日)

为英美培格曼出版公司出版勃列日涅夫言论集而写的序
言……………(34)

(1979 年 1 月 30 日)

致奥尔斯克—哈利洛沃冶金联合工厂建造“800”型大
型扁钢轧机的建筑工、安装工、冶金工、机器制造者、
设计师，党、苏维埃、工会和共青团组织以及全体参加
者……………(35)

- (1979 年 1 月 31 日)
- 致世界和平理事会会议的参加者……………(37)
- (1979 年 2 月 2 日)
- 致电本吉迪德·沙德利祝贺他当选为阿尔及利亚民族解放阵线总书记……………(39)
- (1979 年 2 月 3 日)
- 致参加建造俄罗斯联邦轻工业部库尔斯克制革联合公司所属铬鞣革综合企业的建筑工、安装工、操作工和全体人员……………(40)
- (1979 年 2 月 6 日)
- 致建造文尼察(苏联)—奥尔贝蒂绍(匈牙利)输电线路的建筑、安装、使用、设计机构和机器制造企业各单位以及参加工程建设的全体人员……………(42)
- (1979 年 2 月 7 日)
- 致参加建造和掌握化学工业部阿尔马雷克化工厂——生产复合肥料综合企业的化工、建筑、安装、机器制造、设计单位以及全体人员……………(44)
- (1979 年 2 月 8 日)
- 致电阿尔及利亚民族解放阵线总书记本吉迪德·沙德利祝贺他当选为阿尔及利亚民主人民共和国总统……………(46)
- (1979 年 2 月 9 日)
- 致巴基斯坦总统齐亚·哈克的呼吁书……………(47)
- (1979 年 2 月 10 日)
- 致参加建造和掌握化学工业部 O. M. 基洛夫磷灰石生产联合公司所属磷灰石精料生产综合企业的建筑工、安装工、操作工、党、工会、共青团组织以及全体参加者……………(48)
- (1979 年 2 月 23 日)

在授予劳尔·卡斯特罗列宁勋章时的讲话……………(50)

(1979 年 2 月 27 日)

在克里姆林宫大会议厅会见选民时的讲话……………(51)

(1979 年 3 月 2 日)

在为招待匈牙利社会主义工人党中央第一书记卡达尔·

亚诺什举行的午宴上的讲话……………(67)

(1979 年 3 月 6 日)

在克里姆林宫欢迎波兰统一工人党中央第一书记爱德

华·盖莱克的宴会上的讲话……………(70)

(1979 年 3 月 13 日)

致参加开垦生荒地和熟荒地的农业劳动者、科学家、专

家、党、苏维埃、工会和共青团的工作人员以及全体参

加者……………(72)

(1979 年 3 月 14 日)

为美国哈考特·布雷斯·乔瓦诺维奇出版公司出版勃列

日涅夫言论集致美国读者信……………(74)

(1979 年 3 月 16 日)

在克里姆林宫向阿尔维德·佩尔谢和阿列克谢·柯西金

授勋时的讲话……………(78)

(1979 年 3 月 19 日)

在法刊发表致读者书——为了苏联和法国人民的利益……(80)

(1979 年 3 月 26 日)

致开赴西伯利亚参加建设的全苏垦荒二十五周年共青团

突击队全体人员……………(82)

(1979 年 3 月 28 日)

致电阿亚图拉·霍梅尼祝贺伊斯兰共和国成立……………(84)

(1979 年 4 月 4 日)

致刚果劳动党中央委员会主席、刚果人民共和国总统、部

- 长会议主席德尼·萨苏-恩格索(85)
(1979 年 4 月 5 日)
- 致马里人民民主联盟党总书记穆萨·特拉奥雷.....(86)
(1979 年 4 月 6 日)
- 致“社会主义劳动竞赛、树立共产主义劳动态度运动是发
挥群众的创造积极性和造就新人的强有力的手段”全
苏科学实践会议的参加者.....(87)
(1979 年 4 月 13 日)
- 致电阿拉伯复兴社会党总书记、叙利亚总统哈菲兹·阿
萨德祝贺叙利亚国庆.....(89)
(1979 年 4 月 17 日)
- 在联盟院和民族院联席会议上的讲话.....(90)
(1979 年 4 月 18 日)
- 致南斯拉夫共产主义联盟主席、南斯拉夫社会主义联邦
共和国总统约瑟普·布罗兹·铁托对南遭受地震表示
慰问.....(94)
(1979 年 4 月 20 日)
- 在苏联最高苏维埃主席团开会批准苏联—阿富汗条约时
的讲话.....(95)
(1979 年 4 月 20 日)
- 致古苏友好协会.....(97)
(1979 年 4 月 23 日)
- 致《文学报》编辑部、创作积极分子和读者.....(99)
(1979 年 4 月 24 日)
- 致喀布尔市苏联民族展览会的观众.....(101)
(1979 年 4 月 25 日)
- 致大学生劳动突击队全苏代表会议的参加者.....(103)
(1979 年 4 月 26 日)

- 在克里姆林宫为欢迎法国总统瓦·吉斯卡尔·德斯坦举行的宴会上的讲话……………(105)
(1979年4月26日)
- 致“形成积极的生活态度：道德教育的经验和现实问题”全苏科学实践会议的参加者……………(108)
(1979年4月27日)
- 在法国大使馆举行的正式宴会上的讲话……………(110)
(1979年4月27日)
- 对报界发表关于苏法会谈的声明……………(112)
(1979年4月28日)
- 向苏保宇航员授勋并发表讲话……………(114)
(1979年5月3日)
- 向格里勃科夫大将和勃列日涅夫儿子等人授勋并发表讲话……………(116)
(1979年5月8日)
- 致“苏联国家埃尔米塔什博物馆收藏的意大利绘画珍品”展览会和“莫斯科克里姆林宫博物馆珍宝”展览会的参观者……………(118)
(1979年5月11日)
- 就赛勒斯·伊顿逝世致其夫人的唁电……………(120)
(1979年5月12日)
- 在为约瑟普·布罗兹·铁托举行的宴会上的讲话……………(121)
(1979年5月17日)
- 致“俄语是苏联各族人民友好和合作的语言”全苏科学理论会议的参加者……………(123)
(1979年5月23日)
- 致伦敦苏联民族展览会的观众……………(125)
(1979年5月24日)

就非洲解放日致电非洲国家政府和人民	(127)
(1979 年 5 月 25 日)	
致石油工业部秋明石油天然气工业总局下瓦尔托夫斯科 耶第一钻探工程局和苏尔古特第二钻探工程局的工 人、工程技术人员和职员，党、工会和共青团组织	(130)
(1979 年 5 月 31 日)	
在卡塔尔举行的欢迎宴会上的讲话	(132)
(1979 年 5 月 31 日)	
向匈牙利切佩尔钢铁联合企业授勋时的讲话	(134)
(1979 年 5 月 31 日)	
在匈牙利电视台发表讲话	(136)
(1979 年 6 月 1 日)	
离开匈牙利时致匈领导人电	(140)
(1979 年 6 月 1 日)	
为法国出版勃列日涅夫三部著作写的序言	(141)
(1979 年 6 月 7 日)	
在克里姆林宫为印度总理莫拉尔吉·德赛举行的宴会上 的讲话	(144)
(1979 年 6 月 11 日)	
会同卡特拜会奥地利总统鲁道夫·基希施莱格时的讲话	(147)
(1979 年 6 月 15 日)	
飞经匈牙利时致匈领导人电	(149)
(1979 年 6 月 16 日)	
在卡特举行的宴会上的讲话	(150)
(1979 年 6 月 16 日)	
在招待卡特的宴会上的讲话	(153)
(1979 年 6 月 17 日)	
就签署第二阶段限制战略武器条约发表的讲话	(157)

(1979年6月18日)	
致奥地利新闻社的信·····	(159)
(1979年6月20日)	
致经互会第三十三次会议与会者的贺信·····	(160)
(1979年6月27日)	
致贝加尔—阿穆尔干线东段工程建设的参加者·····	(164)
(1979年6月30日)	
致电卡特祝贺美国国庆·····	(166)
(1979年7月4日)	
致基里巴斯总统耶雷米亚·塔巴伊·····	(167)
(1979年7月12日)	
致老挝人民革命党中央政治局委员、老挝人民民主共和 国主席、共和国最高人民议会主席苏发努冯·····	(168)
(1979年7月13日)	
致法国总统瓦莱里·吉斯卡尔·德斯坦的贺电·····	(169)
(1979年7月14日)	
致尼加拉瓜民族复兴临时民主政府·····	(170)
(1979年7月21日)	
致苏联第七届各民族斯巴达克夏季运动会的参加者和来 宾·····	(171)
(1979年7月21日)	
致罗斯托夫农机厂工人、工程技术人员和职员·····	(173)
(1979年7月22日)	
致苏越青年第四次友好团结会晤的参加者·····	(175)
(1979年7月29日)	
致全苏学生劳动联合组织代表会议的参加者·····	(177)
(1979年8月1日)	
在授予齐奥塞斯库列宁勋章时的讲话·····	(179)

(1979 年 8 月 1 日)	
电贺巴勒斯坦解放组织执行委员会主席亚西尔·阿拉法特五十寿辰·····	(180)
(1979 年 8 月 4 日)	
参观全苏少先队员夏令营并发表讲话·····	(181)
(1979 年 8 月 9 日)	
致国际政治科学协会第十一届世界大会的参加者·····	(183)
(1979 年 8 月 13 日)	
致第十一届莫斯科国际电影节的参加者和来宾·····	(185)
(1979 年 8 月 15 日)	
致国际儿童“和平的旗帜”大会·····	(187)
(1979 年 8 月 16 日)	
致《苏维埃生活》月刊读者·····	(188)
(1979 年 8 月 16 日)	
向葛罗米柯授勋时的讲话·····	(190)
(1979 年 8 月 23 日)	
致苏联电影工作者·····	(192)
(1979 年 8 月 28 日)	
在安德罗波夫授勋仪式上的讲话·····	(194)
(1979 年 8 月 30 日)	
致斯塔夫罗波尔大型水渠工程建设的参加者·····	(196)
(1979 年 9 月 1 日)	
致第六次不结盟国家元首和政府首脑会议主席菲德尔·卡斯特罗·鲁斯的贺电·····	(198)
(1979 年 9 月 3 日)	
致塔什干国际新闻工作者讨论会参加者的贺电·····	(201)
(1979 年 9 月 4 日)	
致莫斯科第二届国际图书博览会的参加者和来宾·····	(203)

- (1979年9月5日)
- 向盖达尔·阿利耶夫授勋时的讲话……………(205)
- (1979年9月6日)
- 向苏联宇航员利亚霍夫等授勋时的讲话……………(207)
- (1979年9月7日)
- 致“为全体儿童争取和平与幸福未来”的世界会议……………(210)
- (1979年9月8日)
- 视察第聂伯罗捷尔任斯克时在十月广场勃列日涅夫青铜像前的讲话……………(212)
- (1979年9月22日)
- 致捷共中央总书记、捷克斯洛伐克社会主义共和国总统古斯塔夫·胡萨克……………(213)
- (1979年9月22日)
- 接见社会党国际裁军问题工作小组时的讲话……………(215)
- (1979年10月1日)
- 致电几内亚国家党总书记、几内亚人民革命共和国总统艾哈迈德·塞古·杜尔祝贺国庆……………(218)
- (1979年10月2日)
- 接见希腊总理卡拉曼利斯时的讲话……………(219)
- (1979年10月2日)
- 在接受昂纳克授勋时的答辞……………(220)
- (1979年10月4日)
- 去柏林途中致电波兰领导人……………(222)
- (1979年10月5日)
- 向德国统一社会党中央政治局委员、德意志民主共和国部长会议主席维利·斯多夫授勋时的讲话……………(223)
- (1979年10月5日)
- 在德意志民主共和国国庆三十周年大会上的讲话……………(225)

- (1979年10月6日)
- 在德意志民主共和国国庆招待会上的讲话……………(233)
- (1979年10月7日)
- 致电安哥拉人民解放运动-劳动党主席、安哥拉人民共和国总统若泽·爱德华多·多斯桑托斯祝贺苏安友好合作条约签订三周年……………(235)
- (1979年10月8日)
- 从柏林返莫斯科途中致电波兰领导人……………(237)
- (1979年10月9日)
- 致参加哈巴罗夫斯克禽蛋加工厂工程建设的全体人员……(238)
- (1979年10月20日)
- 致努列克水电站的建筑工、安装工、操作人员、机器制造者、设计师以及参加工程建设的全体人员……………(240)
- (1979年10月24日)
- 在授予也门社会党中央委员会总书记、也门民主人民共和国最高人民委员会主席团主席阿卜杜勒·法塔赫·伊斯梅尔苏联人民友谊勋章时的讲话……………(242)
- (1979年10月24日)
- 在为招待阿卜杜勒·法塔赫·伊斯梅尔举行的午宴上的讲话……………(243)
- (1979年10月24日)
- 就苏法建交五十五周年致电法兰西共和国总统瓦莱里·吉斯卡尔·德斯坦……………(246)
- (1979年10月30日)
- 电贺阿尔及利亚国庆……………(247)
- (1979年11月1日)
- 致哈萨克共产党中央委员会、哈萨克苏维埃社会主义共和国最高苏维埃主席团和部长会议，共和国的农业劳

- 动者、科学家和专家,党、苏维埃、工会和共青团组织的工作人员以及全体劳动者……………(249)
(1979年11月2日)
- 致阿塞拜疆共产党中央委员会、阿塞拜疆苏维埃社会主义共和国最高苏维埃主席团和部长会议,共和国的农业劳动者、科学家和专家,党、苏维埃、工会和共青团的工作人员以及全体劳动者……………(251)
(1979年11月3日)
- 给声援阿拉伯人民世界大会的贺电……………(253)
(1979年11月4日)
- 就其上月在柏林的讲话答《真理报》记者问……………(255)
(1979年11月5日)
- 致摩尔达维亚共产党中央委员会、摩尔达维亚苏维埃社会主义共和国最高苏维埃主席团和部长会议,共和国的农业劳动者、农庄和农场的领导人、科学家和专家,党、苏维埃、工会和共青团的工作人员以及全体劳动者…(257)
(1979年11月7日)
- 致安哥拉人民解放运动-劳动党主席、安哥拉人民共和国总统若泽·爱德华多·多斯桑托斯……………(259)
(1979年11月7日)
- 在克里姆林宫举行的招待会上的讲话……………(260)
(1979年11月7日)
- 为墨西哥出版其文集撰写的前言……………(262)
(1979年11月7日)
- 致乌克兰苏维埃社会主义共和国卡霍夫卡总干渠工程建设的参加者……………(264)
(1979年11月8日)
- 致安哥拉人民解放运动-劳动党主席、安哥拉人民共和国

总统若泽·爱德华多·多斯桑托斯·····	(266)
(1979年11月11日)	
致苏共鄂木斯克州委会、鄂木斯克州人民代表苏维埃执委会，鄂木斯克州的农业劳动者、农场和农庄的领导人、科学家和专家，党、苏维埃、工会和共青团的工作人员以及全体劳动者·····	(268)
(1979年11月12日)	
致全欧环境保护合作高级会议的参加者·····	(270)
(1979年11月14日)	
致罗斯托夫煤炭业生产联合公司“五月”煤矿的工人、工程技术人员，党、工会和共青团组织以及全体劳动者·····	(272)
(1979年11月15日)	
致基耶姆巴耶夫斯克石棉采矿选矿联合企业的建筑工、安装工、操作工和设计师，党、工会和共青团组织以及参加工程建设的全体人员·····	(274)
(1979年11月16日)	
致阿亚图拉·鲁霍拉·穆萨维·霍梅尼·····	(276)
(1979年11月16日)	
致图拉州新莫斯科夫斯克氮素生产联合公司建造和掌握生产矿肥及其原料的大型综合车间的建筑工、安装工、操作工，党、工会和共青团组织以及参加工程建设的全体人员·····	(277)
(1979年11月22日)	
致马格尼托哥尔斯克列宁冶金联合工厂第一平炉车间的工人、工程技术人员和职员，党、工会和共青团组织·····	(279)
(1979年11月24日)	
在苏共中央全会上的讲话·····	(281)
(1979年11月28日)	

致电南斯拉夫总统铁托祝贺南国庆……………(302)

(1979年11月29日)

致巴勒斯坦解放组织执行委员会主席亚西尔·阿拉法特…(303)

(1979年11月29日)

致土库曼共产党中央委员会、土库曼苏维埃社会主义共和国最高苏维埃主席团和部长会议，共和国的农业劳动者、科学家和专家，党、苏维埃、工会和共青团的工作人员以及全体劳动者……………(305)

(1979年12月5日)

致乌兹别克共产党中央委员会、乌兹别克苏维埃社会主义共和国最高苏维埃主席团和部长会议，共和国的农业和水利劳动者、科学家和专家，党、苏维埃、工会和共青团组织的工作人员以及全体劳动者……………(307)

(1979年12月6日)

致塔吉克共产党中央委员会、塔吉克苏维埃社会主义共和国最高苏维埃主席团和部长会议，共和国的农业和水利劳动者、科学家和专家，党、苏维埃、工会和共青团组织的工作人员以及全体劳动者……………(309)

(1979年12月7日)

为日本出版其《生活的篇章》一书致读者……………(311)

(1979年12月14日)

致亚美尼亚共产党中央委员会、亚美尼亚苏维埃社会主义共和国最高苏维埃主席团和部长会议，共和国的农业劳动者、科学家和专家，党、苏维埃、工会和共青团组织的工作人员以及全体劳动者……………(313)

(1979年12月15日)

致格鲁吉亚共产党中央委员会、格鲁吉亚苏维埃社会主义共和国最高苏维埃主席团和部长会议，共和国的农